

A.5 Inventaire des déclencheurs

Sur les jeux d'exemples qui suivent, on demande d'aboutir à une *généralisation descriptive* du phénomène observé (qui a toujours à voir avec la présupposition), en suivant la démarche méthodologique esquissée ci-dessous :

- Elaboration d'une ou plusieurs paires, minimales si possible, qui sont telles que l'on observe un contraste.
- Explicitation du phénomène observé.
- Etude de l'influence de paramètres linguistiques dont on pourrait penser qu'ils sont pertinents (c'est là qu'intervient l'expérience du linguiste : temps verbaux, ordre des mots, sensibilité à la négation, la modalité, l'imbrication syntaxique, etc.)
- Proposition d'une généralisation descriptive
- Etude des conséquences de la généralisation
- Vérification que les conséquences attendues sont vérifiées
- Théorisation

Exemple :

- (1) a. S'il découvre qu'il s'est trompé, il démissionnera
 b. Si je découvre que je me suis trompé, je démissionnerai

- Paire minimale : la seule différence est la personne (je vs. il)
- La présupposition normalement déclenchée par le verbe factif *découvrir* est projetée dans la version (a), et pas dans la version (b).
- Examen des paramètres :
 - Personne : *tu* marche comme *je*
 - Subordination : *Si* ne marche pas comme *quand*
 - Temps : le présent à valeur future est indispensable
 - ...
- Généralisation :
 1. L'emploi d'une conditionnelle « si P, alors Q » suppose (implicite) que le locuteur ne sait pas si P ;
 2. Si une implicature (le locuteur ne sait pas si P) est en conflit avec une présupposition (le locuteur croit P), c'est l'implicature qui gagne (Gazdar)

- (2) a. Julien est resté silencieux avant que Mathilde ne lui fasse part de sa décision
 b. Julien est mort quand Mathilde lui a fait part de sa décision
 c. Julien est mort avant que Mathilde ne lui fasse part de sa décision
- (3) a. La chemise de Paul est plus mouillée que celle de Max
 b. La chemise de Paul est moins mouillée que celle de Max : elle est sèche.
- (4) a. Jean est aussi américain que moi pachtoune
 b. Jean n'est pas plus français que moi pape
- (5) a. Paul a réussi à ouvrir la porte
 b. Paul n'a pas réussi à ouvrir la porte
- (6) a. Léa est déjà partie en vacances
 b. Léa n'est pas encore partie en vacances